



# Krabat Jockey Lite

## Bruksanvisning

*Ver. 1.0, April 2020*



## Sikkerhet

Alle Krabatprodukter er CE merket i henhold til 93/42 / EØF, klasse 1 av 14 juni 1993 - Medisinsk utstyrsdirektiv. Dette sertifiserer at den oppfyller alle relevante europeiske sikkerhetskrav. Denne håndboken er godkjent i henhold til disse standardene. Holdbarheten til produktet tilsvarer en levetid på ca. 5 år under normal bruk. Etter ca 5 år produktet bør bli renoveret av Krabat AS eller en godkjent partner for å forlenge produktets levetid. All service må utføres av Krabat eller en autorisert partner.

**Produkter med elektriske komponenter må sendes til Krabat for en teknisk gjennomgang / overhaling før den sendes ut for å brukes igjen.**



CE-merket skal fjernes hvis produktet er modifisert, eller ikke-originale deler brukes!



Justeringer som ikke er beskrevet i Krabat stauter skal kun utføres av Krabat, eller ved personell godkjent av Krabat.



Krabat produkter er ikke leker! Feil bruk kan forårsake skade på både bruker og/eller produktet.



## Garanti

Krabat gir en garanti på 2 år for alle produkter. Denne garantien er rettet mot defekter i utførelse eller materialer. Garantien kan reduseres eller frafalle hvis service eller daglig vedlikehold ikke overholdes. Det er kundens ansvar å sørge for at vedlikehold utføres.

Garantien dekker ikke utilsiktet skade, inkludert skade forårsaket av feil bruk eller manglende vedlikehold. Garantien dekker ikke vanlig slitasje eller slitedeler.

Garantien er ugyldig hvis ikke-originale deler brukes, eller hvis produktet repareres eller endres av personell som ikke er godkjent av Krabat.



## Jockey & Jockey Plus

01.0. Generelt.....	s. 05
02.0. Hovedkomponenter.....	s. 06
03.0. Bruk.....	s. 07
04.0. Tilleggsutstyr.....	s. 09
05.0. Vedlikehold.....	s. 09
06.0. Individuelle tilpasninger.....	s. 09
07.0. Tekniske data.....	s. 10
08.0. Advarsler og definisjoner.....	s. 11
09.0. Garantier.....	s. 13





## 01 - Generelt

***Denne brukerhåndboken gir en oversikt over Krabat Jockey Lite med manuell heving av sitteenheten. Krabat Jockey Lite kommer i tre forskjellige størrelser. Mange konfigurasjoner er mulig med forskjellig tilbehør.***

Krabat Jockey Lite er en aktiv stol for barn mellom 2 og 16 år (33 størrelser). Stolen er høydejusterbar og kan justeres fra gulvnivå til høyden på en kjøkkenbenkeplate. Sittestillingen kan tilpasses det enkelte barn. Setehelling og høydeposisjoner kan stilles inn uendelig. En ergoterapeut eller fysioterapeut bør bestemme bruken av denne stolen.

Den utmerkede sitteposisjonen gitt av Krabat Jockey Lite skyldes både setet, som fremmer en nøytral posisjon i bekkenet og abduert hoftenstilling. Fotstøttene plasserer føttene i en optimal posisjon.

Stolen fremmer god stabilitet i underkroppen og gir ryggraden en naturlig kurve. Dette gir et godt utgangspunkt for balanse og aktivitet i bekkenet og overkroppen. Salsetet oppfordrer til en aktiv sittestilling i stedet for en nedsunket og passiv posisjon. Oppreist og aktiv posisjon vil også være til nytte for tale, svelg og åndedrett.

For å sikre en optimal sittestilling er det viktig å prøve ut- og justere stolen før bruk. Ikke bruk stolen med mindre en individuell tilpasning er utført. Videre, ikke la andre barn bruke stolen uten en individuell tilpasning.

Etter hvert som barna vokser, endrer de bevegelses- og sittemønsteret regelmessig. Det er sannsynlig at barnet trenger en annen størrelse på sitteenheten eller andre justeringer. Kontakt din lokale fysioterapeut eller ergoterapeut hvis produktet ikke er optimalt eller hvis det er behov for justeringer.



## **02 - Hovedkomponenter -Jockey Lite m/ manuell høydejustering**

*Krabat Jockey Lite with manual elevation has the following main components:*

- 01** Salsete med justerbar vinkel på sitteenheten
- 02** Justerbar ryggstøtte
- 03** Justerbare individuelle fotstøtter eller fotplate
- 04** Understell
- 05** Hjul med individuelle bremses
- 06** Løftesøyle/ -sylinder

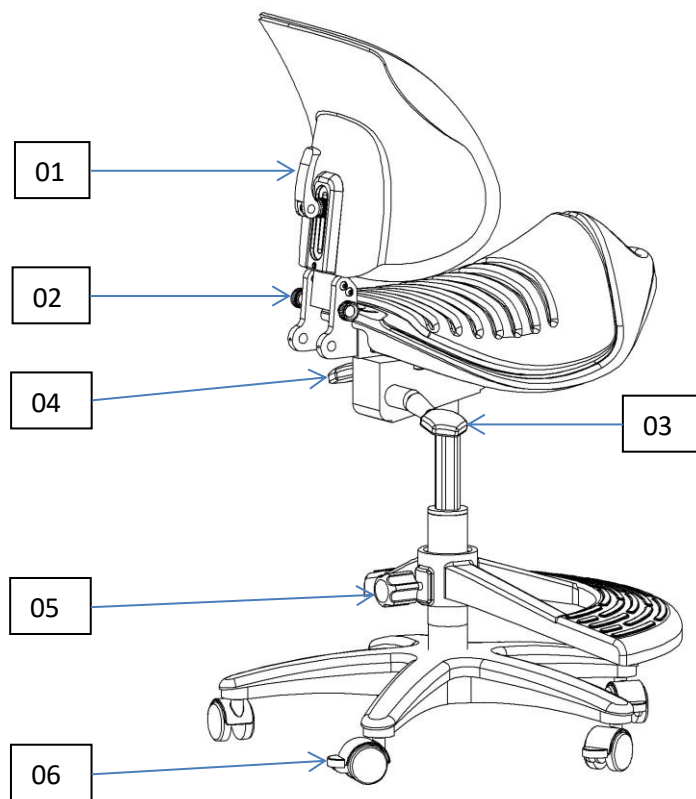


### **03.0 - Bruk**

***For å oppnå optimal sittestilling må setevinkelene, ryggstøtten og fotstøtten justeres. Dette bør gjøres av en terapeut som har fått opplæring fra Krabat AS, eller en representant for Krabat AS.***

Bruken av stolen bør diskuteres med terapeuten din eller noen som kjenner barnet godt. Det er viktig å fastslå i hvilke situasjoner barnet skal bruke stolen, hvor lenge de skal bruke den og når de skal gå videre i tidsforløpet. Dette må evalueres kontinuerlig etter hvert som barnet blir kjent med stolen.

## 03.1 - Justeringer



**Felle ned ryggen:** Løsne håndtaket (01), løsne de 2 skrutattene (02), fell ned ryggen

**Høydejustering for ryggstøtte:** Løsne håndtaket (01), juster høyden, stram håndtaket (01)

**Setejustering:** Trekk spaken oppover (03), juster høyde, slipp utløserpaken (03)

**Justering av setevinkelvinkel:** Trekk spak (04) opp, juster setevinkelen, slipp utløserhåndtaket (04)

**Justering av fotstøtten:** Løsne skrutattet (05), juster fotstøtten, stram skrutattet (05)

**Låse hjulene:** Trykk ned spaken (06)

**Maks brukervekt:** Størrelse 1 og størrelse 2: 80 kg / Størrelse 3: 100 kg



## 04 – Tilbehør

Der er en rekke different seler tilgjengelig. Se [www.krabat.com](http://www.krabat.com) for en oppdatert liste over tilbehør.

Alt tilbehør leveres med egen brukerhåndbok.

Hvis du trenger tilbehør eller annet utstyr til Krabat Jockey, ta kontakt med en Krabat-representant, eller en Krabat-godkjent terapeut for installasjon og justering.

## 05 - Vedlikehold

Alle metall- og plastdeler kan rengjøres med mildt såpevann. Setet og ryggstøtten er dekket med møbeltrekk, og kan rengjøres med enten en klut og såpevann eller vaskes i maskin på 40 grader.

**Dette er et personlig produkt, individuelt tilpasset i henhold til medisinske krav og krav fra hver bruker. Ingen regelmessig vedlikehold er nødvendig.**

**Vask stolens komponenter ved behov. Følg vanlige hygieneråd og hold stolen ren til enhver tid.**

Putene er festet til stolen med borrelås. Råd om fjerning av flekker finner du på [www.krabat.no](http://www.krabat.no).

Kulelager og andre bevegelige deler er vedlikeholdsfrie og skal ikke smøres.

**For å unngå skade skal ingen del av produktet repareres eller vedlikeholdes mens det er i bruk.**

MERK: Hvis noen del skulle knekke, gå i stykker eller åpenbart er skadet, må du slutte å bruke stolen og kontakte autorisert personell for service eller passende korrigerende tiltak.

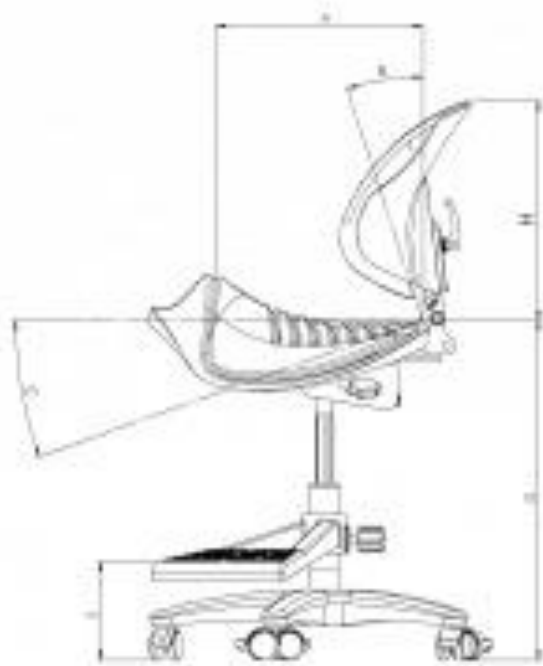
## 06 - Individuelle justeringer

Hvis sitteenheten av en eller annen grunn må justeres, vennligst kontakt en fysioterapeut eller ergoterapeut. Tilpasninger av sitteenheten må gjøres av kvalifisert personell eller Krabat AS.

**Bruker må ikke under noen omstendigheter gjøre endringer på stolen.**

## 07 - Tekniske data

	Size 1	Size 2	Size 3
<b>Dybde på setet</b>	28 cm	34 cm	42 cm
<b>Vinkel på rygg</b>	Fixed 90°	Fixed 90°	Fixed 90°
<b>Setevinkel</b>	-15° forward / 0° backwards	15° forward / 0° backwards	-15° forward / 0° backwards
<b>Setehøyde (over gulvet)</b>	45 - 57 cm	45 - 57 cm	57 - 75 cm
<b>Høyde for fotstøtte</b>	14 - 23 cm	14 - 23 cm	14 - 30 cm
<b>Total høyde (i bruk)</b>	87 cm	96 cm	120 cm
<b>Total bredde</b>	68 cm	68 cm	68 cm
<b>Bredde på rygg</b>	25 cm	32 cm	32 cm
<b>Høyde på rygg</b>	33 or 38 cm	38 or 43 cm	41 - 46 cm
<b>Brutto vekt</b>	10 kg	10 kg	11,3 kg
<b>Alder på bruker</b>	Ca. 2-7 år	Ca. 7-14 år	Ca. 14 år og eldre
<b>Maks. brukervekt</b>	80 kg	80 kg	110 kg



## 08.0 – Advarsler og definisjoner

### **Generelle advarsler:**

#### **Kvelningsfare:**

Ved normal bruk, når bruker sitter i stolen og evt. er sikret, er det ingen kvelningsfarer. For å unngå mulig kvelningsfare, aldri la et barn bruke Krabat Jockey uten tilsyn fra en voksen.

#### **Klemfare:**

Hvis noen befinner seg nær løftesøylen/ -sylinderen når den er i bruk, er muligheten for klemfare tilstede. For å redusere muligheten for hendelser angående klemfare, sørg for at ingen befinner seg i nærheten av løftesøylen når stolen er i bruk. For ytterligere å hindre muligheten for farlige hendelser må aldri stolen etterlates uten tilsyn.

### **Applied parts definition:**

**Applied parts are defined as parts of the product that come in contact with the USER during normal use / to perform its function.**

Applied parts are defined as: Seat and backrest including cushions, foot support(s) including foot straps and hip belt if applied: head rest, table and push bar.

### **Bruk etter lagring:**

Hvis Krabat Jockey kommer direkte fra et kaldt lager (under 0C), må du vente 20 minutter før du bruker stolen.

Hvis Krabat Jockey er lagret på et veldig varmt sted (over 50C), må du la alle overflater avkjøles til omgivelsestemperatur før du setter barnet i stolen. Vent 20 minutter før stolen tas i bruk.








### **Unngå brannskader/ skålding:**

Hvis Krabat Jockey Lite er etterlatt i direkte sollys, vennligst flytt stolen bort fra direkte sollys og kontroller at alle overflater av stolen har oppnådd en akseptabel temperatur før du plasserer barnet i stolen.

*Tips: For å unngå at overflatene blir for varme, kan Krabat Jockey dekkes med et teppe for å skjerme overflatene på stolen fra direkte sollys.*

## 08.1 – Symboler, forklaringer

The different symbols used on product and in this User Manual explained below

Symbol	Description	Meaning	Explanation
	Symbol for use in the labelling of medical devices.	<b>Manufacturer</b>	Indicates the medical device manufacturer.
	Medical equipment — Part 1: General requirements for basic safety and essential performance.	<b>Consult instructions for use</b>	Indicates the need for the user to consult the instructions for use.
	Medical equipment — Part 1: General requirements for basic safety and essential performance	<b>Follow instructions for use</b>	Refer to instruction manual/booklet.
	General warning sign	<b>Attention: Read all warnings and precautions in instructions for use</b>	<i>When a user is seated in the chair and the chair must be moved, e.g. from room to room, it is recommended NOT to do this with the seat in the highest position (!)</i> <b>To prevent the chair from accidentally tipping, never move the chair with the seat in the uppermost position.</b>
	Symbol for use in the labelling of medical devices.	<b>In-door use only</b>	To identify medical equipment designed primarily for indoor use.
	The requirements for accreditation and market surveillance relating to the marketing of products; Medical Device Directive.	<b>CE marking</b>	Signifies European technical conformity.
	Safety sign to prohibit stepping onto a surface.	<b>No stepping on surface</b>	To identify surfaces/ parts that are unsuitable to step on.

## 9 - Garanti

Produsent av KRABAT- produkter, Hepro AS avd KRABAT – heretter referert som KRABAT -som har sitt forretningssted i Ravnsborgveien 56, 1395 Hvalstad, Asker, Norge – gir kjøper av et KRABAT – produkt følgende produktgaranti, heretter referert som «GARANTI»:

1. Denne GARANTIEN gis under den strenge betingelsen om at kjøper og enhver person som kjøper gir tilgang til KRABAT produktet overholder følgende SIKKERHETSFORANSTALTNINGER
  - I. Sørg alltid for å ha lest og forstått medfølgende bruksanvisning for produktet før du tar produktet i bruk.
  - II. KRABAT-produktet er bare ment å brukes til det tiltenkte formål i samsvar med KRABAT bruksanvisning for det aktuelle KRABAT produktet.
  - III. Barn eller andre brukere av KRABAT-produkt skal alltid være under tilsyn av voksne.
  - IV. Forsikre deg om at hoftebelte(sikkerhetsbelter) er ordentlig festet og fungere som de skal. Undersøk med jevne mellomrom at hoftebelte er festet tilstrekkelig på KRABAT-produktet.
  - V. Bruk alltid KRABAT-produkter i samråd med lokal fysioterapeut eller ergoterapeut.
  - VI. KRABAT-produktet er ikke et leketøy. Ikke la barn eller andre leke med KRABAT-produktet da det kan forvolde skade på personer og/eller produkt
  - VII. Når KRABAT-produktet ikke er i bruk, oppbevar det slik at det ikke kan misbrukes eller kan forvolde skade på andre, på KRABAT-produktet og dets funksjoner.
2. Med forbehold om at vilkårene i GARANTIEN overholdes, garanterer KRABAT at KRABAT-produktet for en periode på ett (1) år (garantiperioden) fra kjøpstidspunkt av KRABAT-produktet, at KRABAT-produktet skal fungere i samsvar med det tilsiktede formål som angitt i KRABAT bruksanvisning etter kjøpet av KRABAT-produktet.
3. Dersom det skulle oppstå skader eller feil på produktet i nevnte garantiperiode vil KRABAT tilby assistanse innen rimelig tid. Feilen rettes av enten KRABAT eller tredjepart godkjent av KRABAT enten ved å ta inn produktet til inspeksjon/repasasjon eller videresending av reservedeler for utskifting forutsatt at kjøper av KRABAT-produkt uten unødige forsinkelser etter å ha blitt kjent med mangler, skriftlig har varslet KRABAT eller en representant autorisert av KRABAT om mangel/mangler som oppdages. KRABAT forbeholder seg retten, etter skjønn, å videresende nytt produkt i stedet for å utføre utbedringsarbeid hvis produktet har mangler/feil. Ved videresending av reservedeler, deler som må byttes ut eller nytt produkt (enhet?). Ved ettersending av reservedeler, deler som skal byttes ut eller nytt produkt, anses KRABAT eller autoriserte representanter og å oppfylt sine forpliktelser når de aktuelle deler eller produkt er gjort tilgjengelig for henting på stedet hvor det opprinnelige KRABAT-produktet ble solgt.
4. I tilfelle en mangel ikke blir utbedret,
  - I. Kjøper har rett til reduksjon av kjøpesummen i forhold til den reduserte verdien av KRABAT-produktet, forutsatt at reduksjonen av kjøpesum, under ingen omstendigheter, ikke overstiger femten (15%) prosent av kjøpesummen for nevnte KRABAT-produkt, eller

- II. Der mangelen er så vesentlig at den fratar kjøperen en vesentlig fordel med formålet med kjøpet, kan kjøperen heve kjøpet på bakgrunn av det mangelfulle KRABAT-produktet. Dersom kjøper har lidd tap, kan kjøper ha rett til refusjon av maksimalt femten (15%) av kjøpesummen for nevnte KRABAT-produkt.
5. Denne GARANTIEN gir ingen garantier utover de garantier gitt i henhold til denne GARANTIEN.
  6. For å unngå tvil. Denne GARANTIEN omfatter ikke ethvert ansvar fra KRABAT eller KRABATs autoriserte representanter for indirekte tap eller følgeskader som er blitt påført av kjøper eller person som gitt tilgang til produktet av kjøper, bevisst eller ubevisst.
  7. Denne GARANTIEN gjelder ikke når KRABAT-produktet er supplert med eller har blitt tilført deler som ikke er produsert av KRABAT eller deler produsert eller levert av andre hvor bruken ikke er autorisert skriftlig av KRABAT.
  8. KRABAT er kun ansvarlig for feil som oppstår under drifts- eller bruksbetingelser som er forutsatt i bruksanvisning til det aktuelle KRABAT-produktet.
  9. KRABAT skal ikke holdes ansvarlig for mangler forårsaket av feil vedlikehold, feiljusteringer eller reparasjoner utført av andre enn KRABAT eller representant autorisert av KRABAT ei eller for endringer i KRABAT-produktet som er utført uten at det foreligger et skriftlig samtykke fra KRABAT.
  10. Denne GARNATIEN dekker ikke normal slitasje
  11. KRABAT er under ingen omstendigheter ansvarlig for mangler eller skader på deler av KRABAT-produktet i mer enn to (2)år etter levering.
  12. Bortsett fra det som er angitt i denne GARANTIEN, skal ikke KRABAT, så vel som KRABATs autoriserte representanter, holdes ansvarlige for mangler på et KRABAT-produkt. Dette gjelder ethvert tap inkluderte produksjonstap, tap av fortjeneste eller annet indirekte tap.



**Hepro AS, avd. Krabat**  
Ravnsborgveien 56  
1395 Hvalstad  
Norway  
**[www.krabat.no](http://www.krabat.no)**